

■ お手入れ方法

間違ったお手入れ方法や保管方法は本製品の寿命を縮めます。
使用後や保管時は以下の点を参考にしてください。

- 使用後は水洗いをして砂や泥などを落として完全に乾燥させてください。特に海水で使用了後は、清潔な水で本製品を洗ってください。汚れがひどい時は中性洗剤と柔らかいスポンジで洗ってください。
- シンナー等の溶剤は使用しないでください。本製品を傷める原因になります。
- ジッパー部は防錆潤滑剤(CRC6-66等)を少量塗布すると動きが良くなります。その際、防錆潤滑剤が飛散しないように注意してください。
- 市販のゴムテープをリペアクロス代わりに使用し、長時間放置するとゴムテープの接着剤が残り、取れなくなることがあります。溶剤等で無理に剥がすと本製品を傷め場合によっては修理不可能になる場合がありますのでご注意ください。

■ 保管方法

- 雨露、粉塵、直射日光、紫外線、塩害を受けず高温多湿ではない、風通しの良い乾燥した場所で保管してください。
- 火のそばや暖房器具のそばなどの高温になる所に置かないでください。変形、破損する恐れがあります。

■ 廃棄方法

廃棄方法はお住まいの自治体の収集方法に従ってください。

■ アフターサービス

お問い合わせいただきました本製品は万全を期して製造しておりますが、万一不備な点がございましたら、お問い合わせいただいた販売店、もしくは下記の弊社窓口までご連絡ください。

製造上の欠陥による不具合の場合は無償で交換させていただきます。なお、修理、交換等の要否につきましては、弊社の裁量にて判断させていただきます。

なお、以下のような原因での破損、不良につきましては保証いたしませんのでご了承ください。

- 本製品の誤った使用方法によるもの
- 間違ったお手入れ、保管方法、経年変化による素材劣化
- 乱暴な取り扱いによるもの
- その他、製造上の欠陥以外の原因によるもの

破損時は弊社にて診断をして、修理が可能な場合はご要望により有償にて修理させていただきます。

■ 仕様

品番：#2351807

品名：アウトリガー ユーコン用

対応機種：ユーコン400T

※その他のアルフェック®には取り付けできません。

■ その他

本製品の仕様、デザインは予告なく変更されることがあります。また、重量などのスペックには誤差が生じる場合があります。



取扱説明書

アウトリガー ユーコン用

Outrigger Yukon

この度はお買いあげいただき、誠にありがとうございます。この取扱説明書（以下「本説明書」といいます）は本製品の正しい取扱方法を説明しています。ご使用前に本説明書をよくお読みいただき、正しい使用方法をご確認ください。

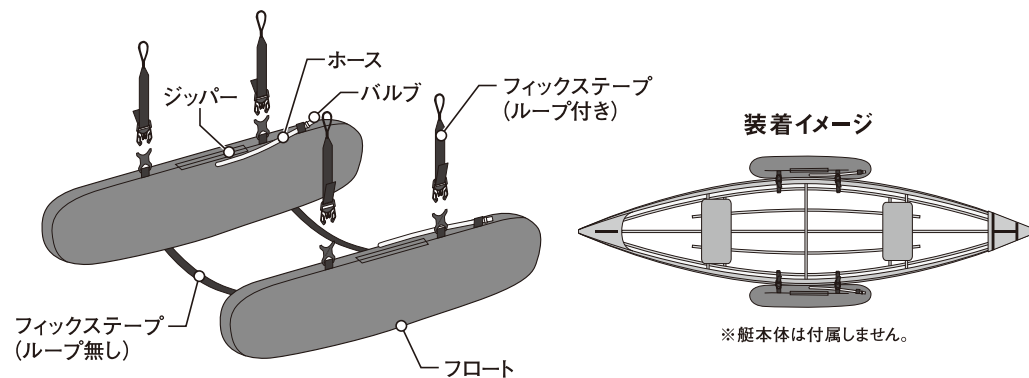
なお、ご不明な点等ございましたら、販売店もしくは（株）モンベル カスタマー・サービスまでお問い合わせください。本説明書は大切に保管してください。

■ 特長

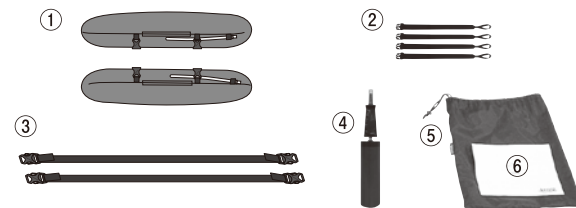
本製品はアルフェック® ユーコン400T専用として設計された艇の横方向の安定性を高めて転覆を防ぐオプションパーツです。

※アルフェック® ユーコン400T以外のアルフェック®には取り付けできません。

■ 各部の名称



- ① フロート 2本
- ② フィクステープ (ループ付き) 4本
- ③ フィクステープ (ループ無し) 2本
- ④ エアポンプ 1個
- ⑤ スタッパッグ 1個
- ⑥ 取扱説明書 1冊



■ 安全上の注意 必ずお読みください

※艇本体の取扱説明書に記載の注意事項を必ずお読みください。

⚠ 危険 人が死亡または重傷を負う危険が差し迫って生じることが想定される内容です。

- 本製品はアルフェック® ユーコン400T専用として設計されています。他の艇には使用しないでください。
- 本製品は鋭利な岩や障害物に当たるなど本体に強い衝撃を与えると破損します。このような行為は絶対にしないでください。
- 本製品を川でご使用いただく場合は、障害物のない、穏やかな流れの中で使用してください。

⚠ 警告 場合により人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容です。軽傷または物的損害が発生する頻度が高いことが想定される内容です。

- 空気が漏れている状態では絶対に使用しないでください。本来の性能が発揮できない恐れがあります。
- 本製品の改造はしないでください。乗艇・脱艇の妨げになる様な装着はしないでください。傷害を負ったり、事故、破損の恐れがあります。
- 使用前には毎回必ず点検をしてください。老朽化が認められる場合や損傷が認められたり、疑わしい場合には直ちに本製品の使用を中止してください。本来の性能が発揮できない恐れがあります。
- 使用中には緩みや不具合が生じていないかを時々確認してください。緩みや不具合が発生すると本来の性能を発揮できない恐れがあります。
- 本製品は水上で使用する目的で作られています。その他の目的(雪上など)では使用しないでください。傷害を負ったり、事故、破損の恐れがあります。
- 本製品は救命具ではありません。本来の目的以外に使用しないでください。
- 本製品は船体の衝突などの事故から身を守る安全用緩衝材ではありません。

⚠ 注意 人が傷害を負ったり物的損害の発生が想定される内容です。

- 正しいお手入れ方法、保管方法を守ってください。誤ったお手入れや保管方法を行うと本来の性能を発揮できない恐れがあります。
- 本製品は素材の特性上、折り跡が白化することがありますが性能上問題はありません。
- 鋭利なもので引っ掻いたり、鋭利な物の上で引きずったりしないでください。破損する恐れがあります。
- 高温になる所や火のそばに近づけないでください。変形や破損する恐れがあります。
- 空気を入れる際は付属のエアポンプを使用してください。絶対にエアコンプレッサー、二酸化炭素ボンベ、高圧圧縮空気などは使用しないでください。
- 空気を入れ過ぎないでください。特に夏期の高温時は注入する空気を抜いて調節してください。破裂する恐れがあります。
- 空気を入れたまま陸上で長時間直射日光が当たる場所に置かないでください。フロート内の空気が膨張して破裂する恐れがあります。
- 空気を入れた状態でジッパーの開閉はしないでください。破損の原因になります。
- フロート下面と水面とが接触しているくらいが横方向の安定性は向上しますが、その分パドリング時の操作性は変化(スピードが遅くなる、操作が重くなるなど)します。艇の特性を十分ご理解の上、ご使用ください。

■ 使用前の点検 使用にあたっては、毎回必ず次のことを確かめてください。異常が見られた場合は使用しないでください。

- ☐ 付属品などの梱包内容がすべて揃っているか
- ☐ フロートやテープに破れやほつれがないか
- ☐ バックルが正しく機能するか

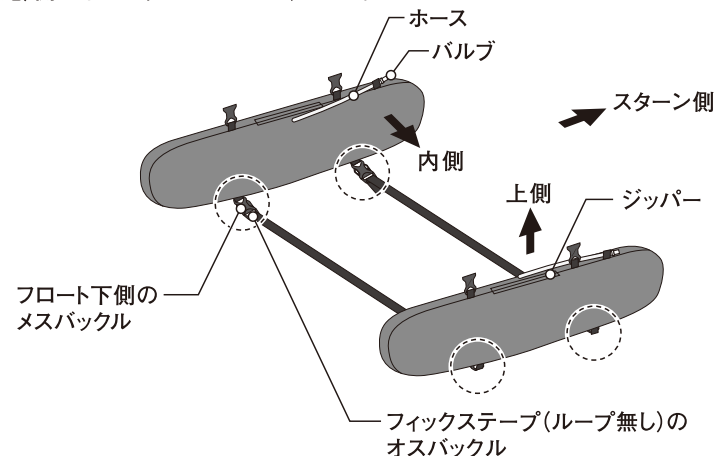
■ 使用方法

- ①フロートに付属のエアポンプで空気を入れてください。空気の量は、フロートのシワが無くなる程度が適量です。

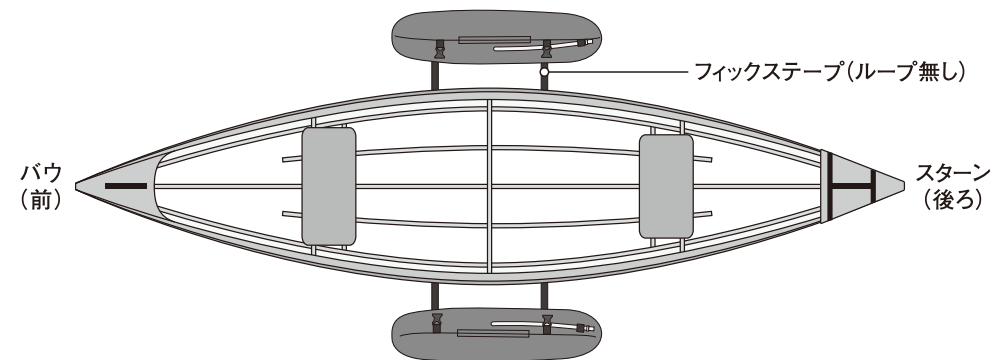
※空気を入れ過ぎると破裂の原因になります。

※空気を入れた状態でジッパーの開閉はしないでください。破損の原因になります。

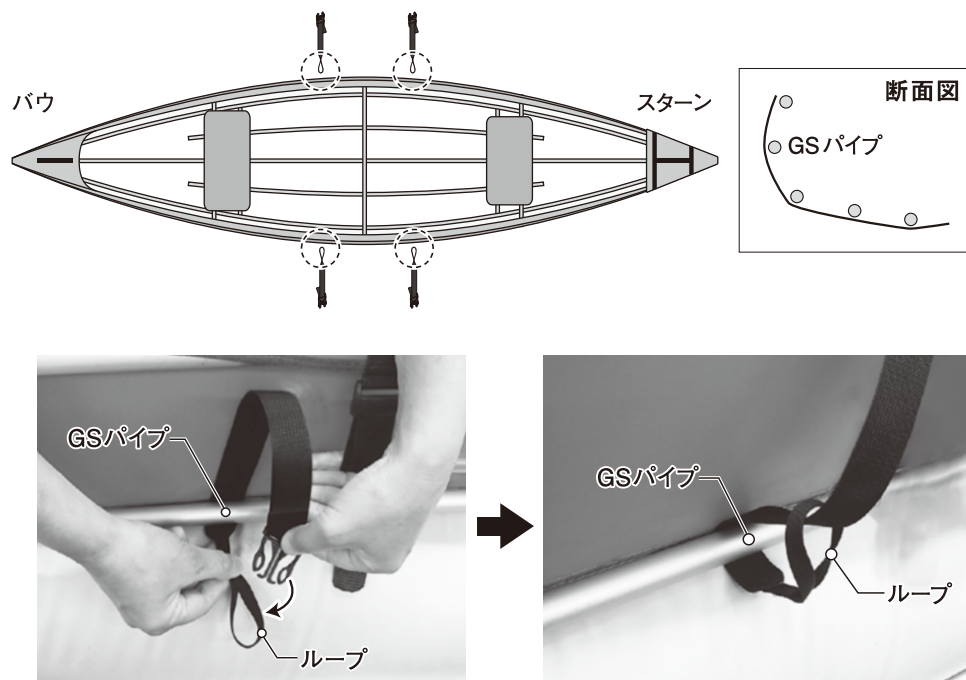
- ②フロート下側の4箇所のメスバックルにフィクステープ(ループ無し)のオスバックルを接続します。
※フロートはジッパーが付いている面が上側、ホースが付いている面が内側、バルブの向きがスターン(船尾)側になるようにセットしてください。



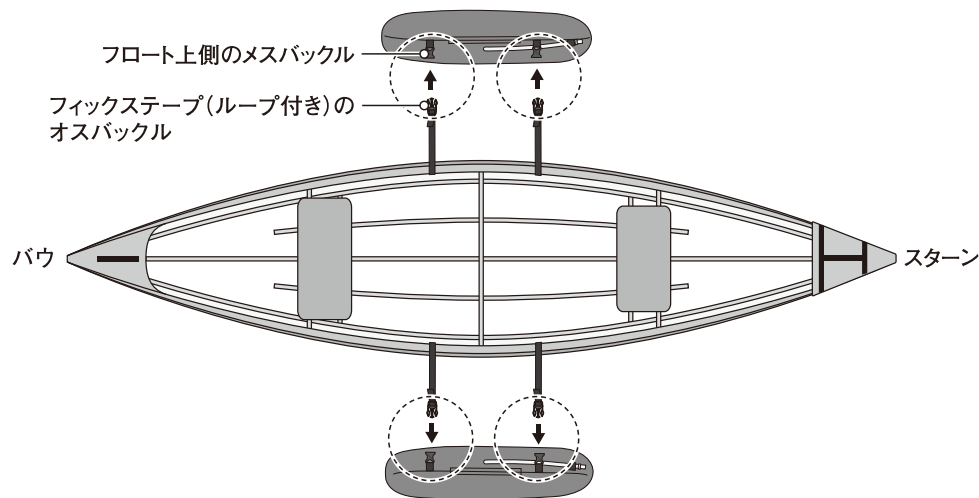
- ③セットしたフィクステープ(ループ無し)の上に艇本体を置いてください。
※フロートを取り付ける前後位置はパドリング時に干渉しないように調節してください。



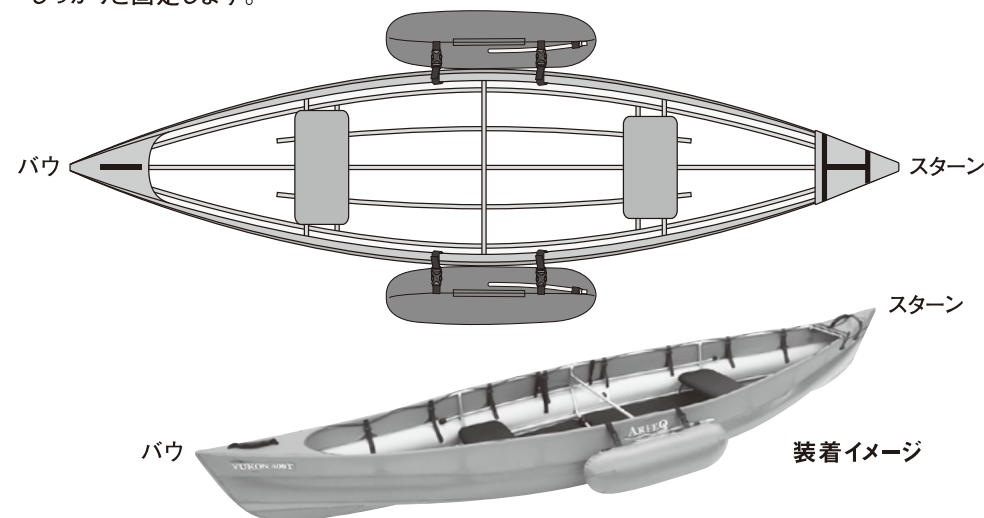
- ④フィクステープ(ループ付き・右側2本/左側2本)のループを艇本体GSパイプに通します。フィクステープは、船体布のサイドエアチューブに空気を入れる前に取り付けてください。



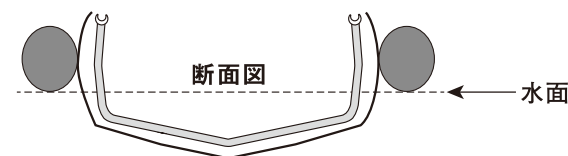
- ⑤フロート上側の4箇所のメスバックルにフィクステープ(ループ付き)のオスバックルを接続します。



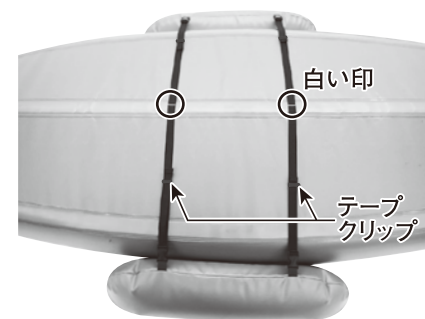
- ⑥フロートと艇本体の間に隙間が空かないように各テープを調節してフロートを艇本体にしっかりと固定します。



- ⑦フロート下面と水面が接触する位を目安に各テープを調節してください。水面にフロートが接触することで横方向の安定性は向上しますが、その分パドルリング時の操作性は変化(スピードが遅くなる、操作が重くなるなど)します。お好みに応じてフロートの位置を調節してください。



- ⑧ボトム側のフィクステープ2本を左右バランス良く引き、フロートを艇本体にしっかりと固定します。このときボトム側のフィクステープの中心にある白い印が艇本体の中心になるように合わせます。余ったテープはフィクステープに付属のテープクリップに挟んで固定してください。



⚠ 注意

艇本体のサイドエアチューブとアウトリガーのフロートは気温や水温により膨らみが多少変化することがあります。それによってテープが緩む場合があるため、時々点検をして締め直してください。空気を入れすぎると破裂の恐れがありますので、充分注意してください。

■ Care

- After use, wash dirt, stains, and/or sand with water and dry thoroughly. After use in salt water, rinse with fresh water. When heavily stained, wash with mild soap and a soft sponge.
- Do NOT use solvents, such as paint thinner.
- To keep the zipper operating smoothly, apply a zipper lubricant. However, make sure that the lubricant is only applied to the zipper.
- Do NOT use duct tape or other similar adhesives to repair ruptures or punctures. Unlike a repair sheet, tape will peel leaving adhesives behind. Due to the nature of adhesives, it cannot be easily removed and if you attempt to remove it with solvents, you can damage the material beyond repair.

■ Storage

- When storing for an extended period of time, store in a well-ventilated, cool, dry place out of direct sunlight and dust.
- To prevent deformation and damage, do NOT store near heat sources.

■ Disposal

- Please follow local regulations regarding waste disposal.

■ Warranty

Montbell's warranty covers all defects in materials and workmanship to the original owner, for the lifetime of the product. If a product ever fails due to a manufacturing defect, Montbell will repair or replace the product at Montbell's discretion. This warranty does not cover damage(s) caused by accident, improper care, negligence, misuse, alterations or normal wear and tear. Damage(s) not covered under warranty will be repaired at a reasonable rate. If you would like to make a warranty inquiry, please contact Montbell Customer Service or the store of original purchase.

■ Specifications

Style# : #2351807

Name : Outrigger Yukon

Compatible models : ARFEQ Yukon 400T

* CANNOT be used with other ARFEQ models.

All product specifications and design are subject to change without prior notice. Actual product specifications may vary.

mont-bell Co.,Ltd.

2-2-2 Shinmachi, Nishi-ku, Osaka 550-0013 JAPAN

<https://www.montbell.com/>



User's Manual

Outrigger Yukon

Outrigger Yukon

Thank you for purchasing this product. Before using, please carefully read this manual for instructions on the proper care and usage of this product.

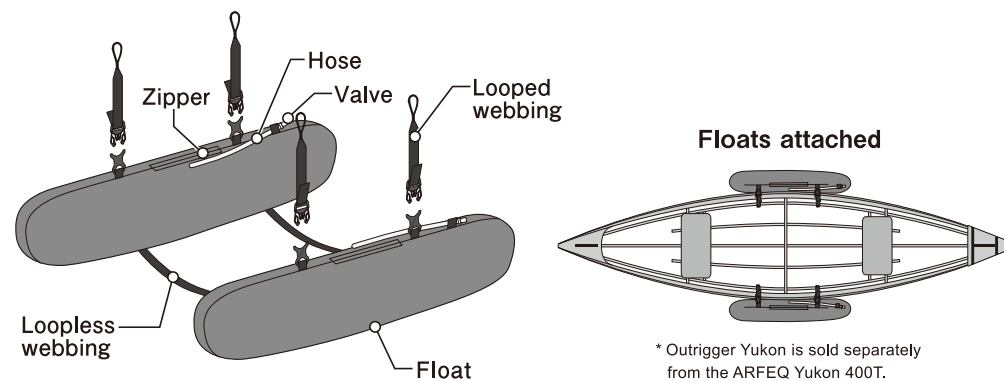
If you have any questions regarding this product, please contact Montbell Customer Service or the store of original purchase. Keep this manual for future reference.

■ Description

An optional add-on designed specifically for the ARFEQ Yukon 400T to enhance lateral stability and prevent it from tipping.

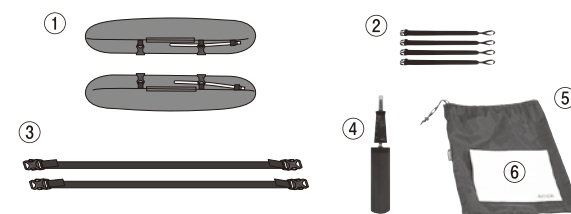
*ONLY compatible with the ARFEQ Yukon 400T. Do NOT use with any other kayaks.

■ Components



* Outrigger Yukon is sold separately from the ARFEQ Yukon 400T.

- ① Float (2)
- ② Looped webbing (4)
- ③ Loopless webbing (2)
- ④ Air pump
- ⑤ Stuff sack
- ⑥ User's manual



■ Safety Warnings! Please read carefully.

Be sure to also read the user's manual for the ARFEQ Yukon 400T.



Danger!

Under certain conditions, use of this product can result in major injury or death.

- ONLY compatible with the ARFEQ Yukon 400T. Do NOT use with any other kayaks.
- Sharp edges such as rocks and applying strong shocks may damage the product.
- If this product is used on a river, make sure the river has a slow current and there are no obstacles that could cause damage.



Warning!

Under certain conditions, use of this product can result in injury, death, or property damage.

- Do NOT use this product if there are air leaks or punctures. Will not perform as intended.
- Do NOT modify or alter this product. Improper modifications, alterations or attachments can damage the product and impair functionality.
- Inspect this product every time before using. Even if you use it correctly, the materials will deteriorate over time, affecting the product's performance. Stop using immediately if you notice any deterioration.
- Check the product from time to time during use. If the attachments become loose, the product will not function.
- This product is designed for kayaking on open water. Do NOT use this product for any other activity for which it is not designed.
- This is NOT a floatation device. Do NOT use this product for any other activity for which it is not designed.
- This product is NOT designed to protect your kayak from bumping into obstacles.



CAUTION!

Under certain conditions, use of this product can result in injury or property damage.

- Please follow recommended care and storage instructions. Improper care and storage can lead to a decrease in performance.
- Due to the nature of the material, folded lines may turn white, but it has no effect on performance.
- Keep sharp objects away from this product.
- To prevent deformation and damage to the product, do NOT store near heat sources.
- Do NOT use an air compressor or similar device to inflate this product. ONLY use the included air pump.
- Do NOT overinflate. During hot weather, release air if necessary. There is a possibility that the product could rupture.
- During hot weather, do NOT leave the product on land in direct sunlight. Air inside the product can heat up causing the product to expand and rupture.
- Do NOT open or close the zipper while the product is inflated.
- When the bottom of the floats are in contact with the water, the product provides maximum stability. However, this can cause a change in how the kayak moves in the water (speed and maneuvering). Fully understand how this product will affect the handling of your kayak before use.

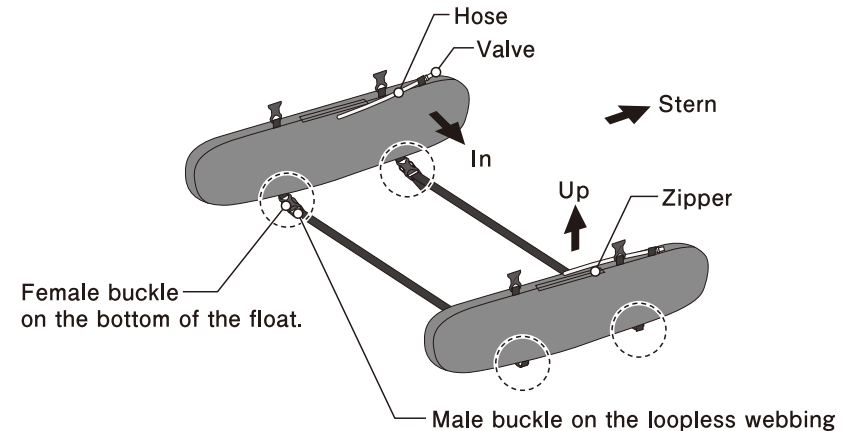
■ Prior to use, inspect this product for:

- ☐ Presence of all components
- ☐ Tears in the floats or webbing
- ☐ Properly working buckles

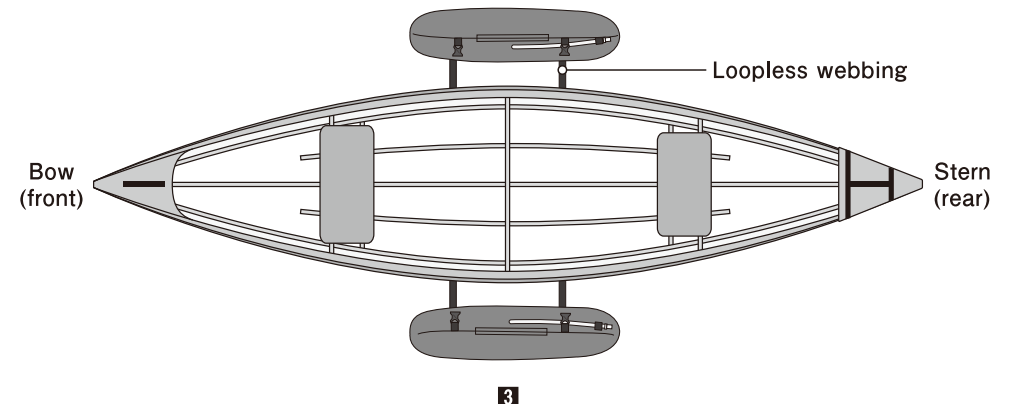
■ Directions

- 1 Use the air pump to inflate the floats. Inflate until floats no longer have wrinkles.
 - * Overinflating can cause rupturing or damage to the floats.
 - * Do NOT open or close the zippers while the floats are inflated.

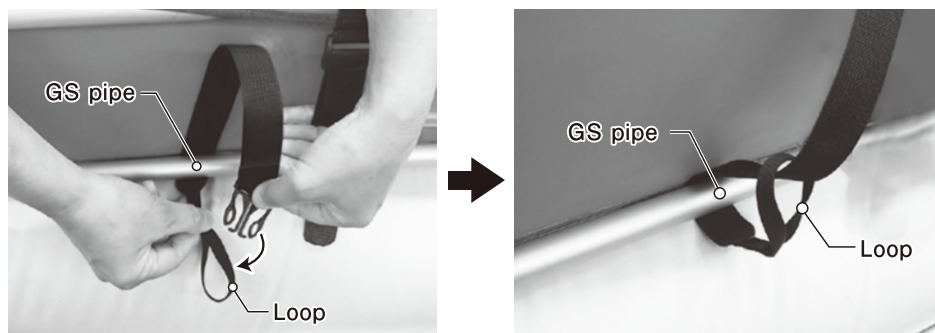
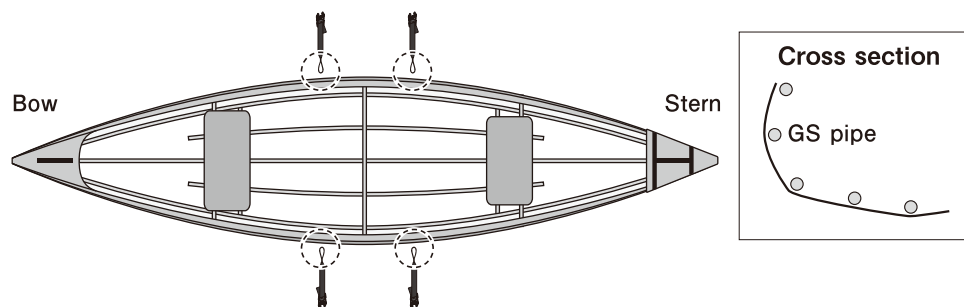
- 2 Set the floats with the zippers facing up, the hose facing in, and the valve facing the stern.
 - * Connect the male buckles on the loopless webbing to the four female buckles on the bottom of the float.



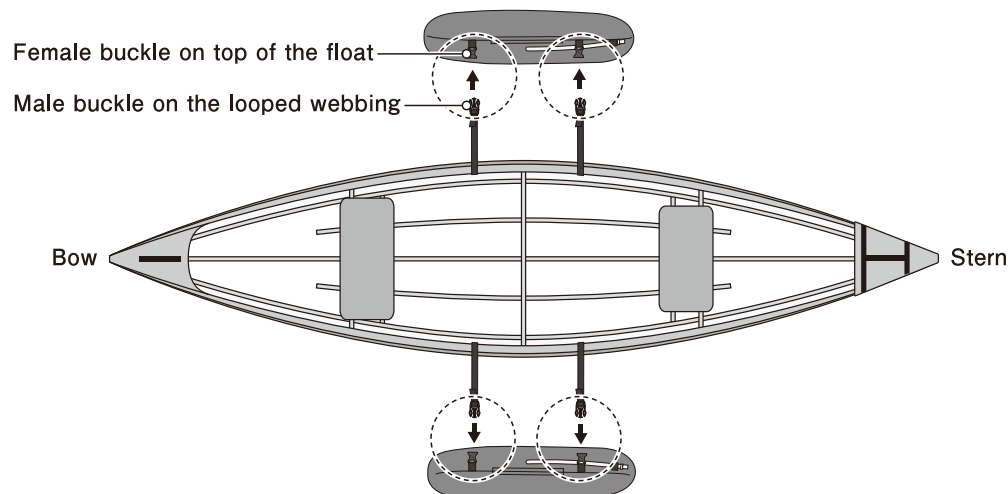
- 3 Place the kayak on the loopless webbing after securing the four buckles.
 - * Position the floats so as not to interfere with paddling.



- ④ Thread the loops on the looped webbing (two on the right/two on the left) around the GS pipes on the kayak. Connect the looped webbing before adding air to the side air tubes on the kayak.

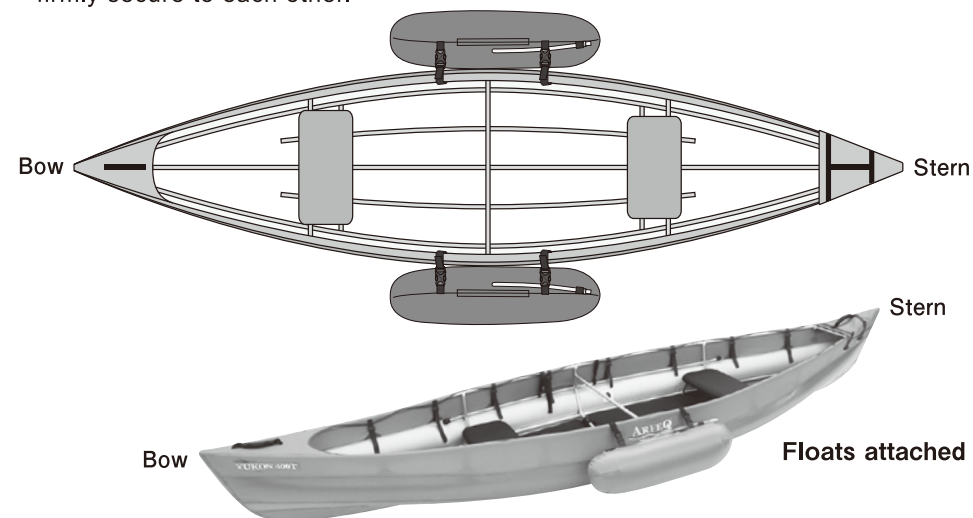


- ⑤ Connect the male buckles on the looped webbing to the four female buckles on the top of the float.

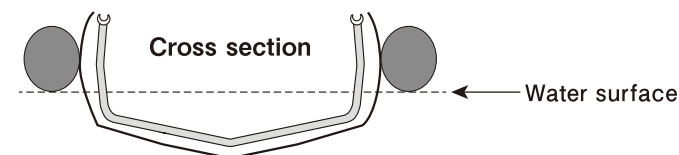


4

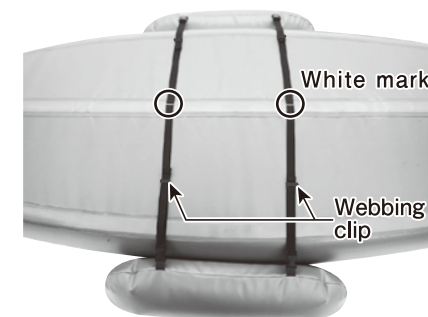
- ⑥ Adjust the webbing so there are no gaps between the floats and the kayak and firmly secure to each other.



- ⑦ Adjust the webbing so the bottom of the float is contacting the water surface. This improves lateral stability, but also affects paddling (slower speed and maneuverability, etc.). Adjust the position of the floats according to your preference.



- ⑧ Adjust the length of the webbing on the bottom of the kayak, balancing the right and left sides, making sure the floats are firmly in contact with the kayak. Use the white marks on the webbing as a guide to align them in the middle of the kayak. After making adjustments, secure any extra webbing with the webbing clips.



⚠ CAUTION

Depending on air temperature and water temperature, the kayak's side air tubes and the outrigger floats can change volume. In some instances, the webbing can become loose, so periodically check the floats and adjust the webbing as necessary. Overinflating may cause the product to rupture.

5